

3L 滅菌瞬熱開飲機 使用說明書

品名: 3L 滅菌瞬熱開飲機

型號: KWF-STWD01A

額定功率: 1500W

額定輸入: AC 110V, 60Hz

開飲機尺寸/淨重: 248L x 142W x 260H mm / 1.5 kg

濾芯尺寸/淨重: 100L x 57W x 76H mm / 106-110 g

濾芯有效期: 出廠後 4 年

適用水源: 合格自來水/純淨水

建議水溫: 5°C ~ 38°C

材質: 詳說明書內頁

原產地: 中國

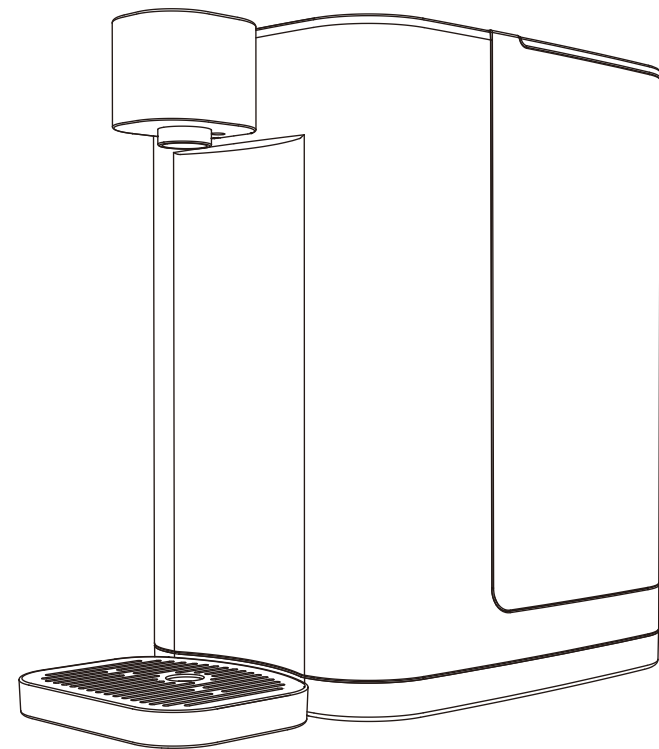
憶聲電子股份有限公司

委製商/進口商/售後服務商:

山淬股份有限公司

地址: 台北市中正區仁愛路二段 1 號 8 樓

服務電話: (02) 7709-8780



R39545
RoHS

感謝您選購 kolin 產品

為了確保您能正確且安全地使用，請在首次使用前詳細閱讀本使用說明書，並依照指示操作。若您在使用過程中遇到任何問題，請參考保固卡上的聯絡資訊，我們將竭誠為您服務。

貼心提醒

本產品規格日後可能更新或升級，相關變更將反映於新版說明書中，恕不另行通知。

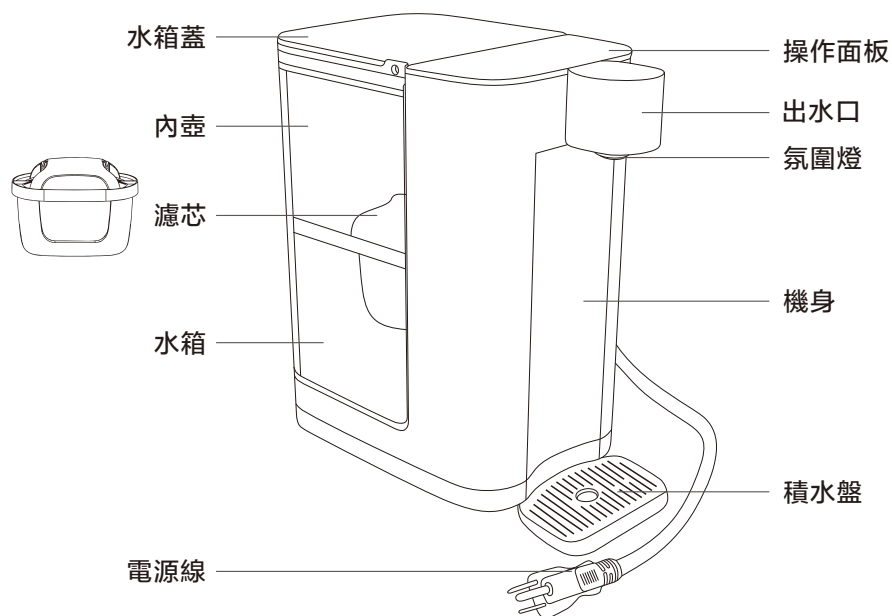
感謝您的支持，祝您使用愉快。

目 錄

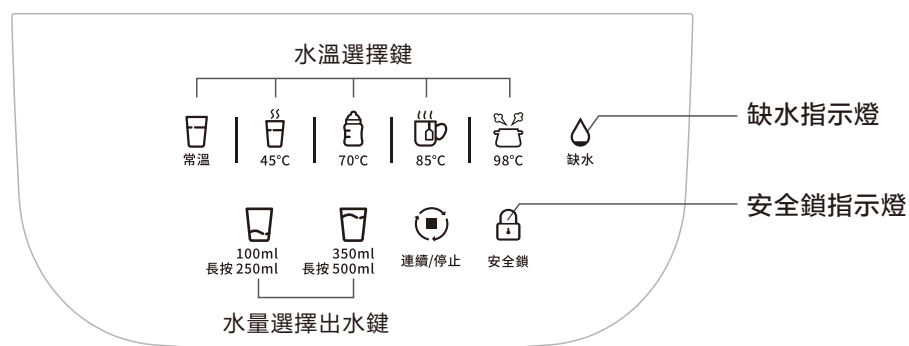
1.	產品介紹	01
1.1	產品結構	01
1.2	操作面板	01
1.3	基本參數	02
2.	使用說明	02
2.1	使用前準備	02
2.2	開機	03
2.3	安全鎖	04
2.4	取水操作	05
2.5	缺水提醒	06
3.	維護與保養	06
4.	注意事項	07
5.	故障排除	08
6.	限用物質含有情況	09
7.	產品材質說明	10
8.	保固說明	10

1. 產品介紹

1.1 產品結構



1.2 操作面板



1.3 基本參數

產品名稱: 3L 滅菌瞬熱開飲機

產品型號: KWF-STWD01A 產品淨重: 約 1.5 kg

額定功率: 1500 W 額定電壓: 110 V 額定頻率: 60 Hz

適用水源: 合格自來水 產品尺寸: 248 x 142 x 260 mm

本產品僅適用於海拔 2000 公尺以下的地區使用

2. 使用說明

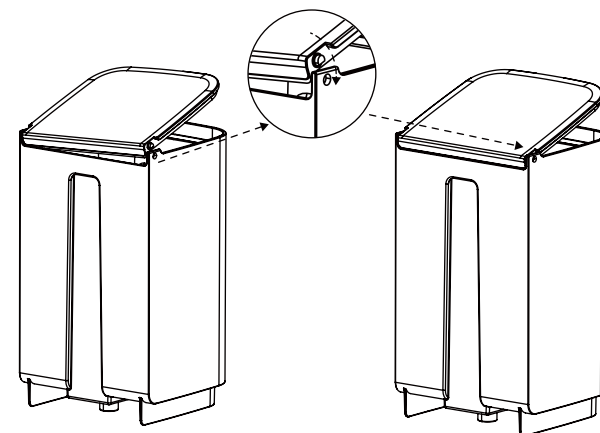
2.1 使用前準備

2.1.1 清潔

首次使用前請清潔 kolin 瞬熱開飲機的水箱及內壺。水箱及水箱蓋均為可拆卸式設計。要拆下水箱，請握住水箱後面的提把垂直向上提起。限使用冷水或常溫水並以溫和清潔劑手洗清潔。要重新插入水箱，請從上向下插入，並確保水箱的鉤扣與機身的凹槽完全吻合，貼合機身並壓緊，確保安裝穩固。

2.1.2 水箱蓋拆裝 (如圖)

將水箱蓋翻轉至 90 度朝上，一手穩住水箱，一手握住水箱蓋，輕輕左右晃動，即可取出水箱蓋。安裝水箱蓋時，水箱蓋兩側的卡扣對準滑入水箱兩側的固定孔即可。



2.1.3 準備 kolin 濾芯

從包裝中取出濾芯，撕下濾芯底部貼有兩張貼紙，放在冷水浸泡 15 分鐘，濾芯取出前，請在水中左右輕搖約 1 分鐘去除氣泡，然後將濾芯裝入內壺並向下推至定位。將裝好濾芯的內壺正確方向裝入水箱。同所有天然產品, kolin 活性炭微粒子的耐用度可能會因天然因素而不盡相同。由於可能會有少量細微碳微粒滲入過濾水中，因此水中難免會發現黑色小點。這些微粒不會對健康產生任何影響。如發現水中有黑色微粒，建議反覆沖洗濾芯數次，或沖洗至黑色微粒消失為止。

2.1.4 水箱注水

限使用合格常溫自來水注入水箱，內壺裡的濾芯會自動過濾注入的水，過濾後的水順勢流入水箱下方，然後從水箱流入開飲機內部。為了保持濾芯的使用壽命，濾芯應始終與水保持接觸。

2.1.5 啟用 kolin 濾芯

為了獲得最佳的飲用口感和效能，請將冷水注入內壺並等待水完全過濾到水箱，然後將水倒掉。重複此步驟 2~3 次。再次注入冷水並等待水完全過濾到水箱，即可使用。

2.1.6 安裝積水盤和水箱

從包裝中取出積水盤，對準機身底座底部放置到位(磁吸)。重新安裝水箱時，請握住水箱後面的提把並垂直向上提起，請從上向下插入，並確保水箱的鉤扣與機身的凹槽完全吻合，貼合機身並壓緊，確保安裝穩固。

2.2 開機

將電源插頭插入 110V/60Hz 家用電源，開飲機發出「滴」的一聲提示音，所有指示燈閃亮約 1 秒後熄滅，出水口氛圍燈同時亮起，即進入待機狀態，可隨時使用。

2.3 安全鎖

按下安全鎖鍵後，聽到「滴」的一聲提示音，安全鎖指示燈亮起，即進入鎖定狀態。鎖定狀態時，按下安全鎖鍵，聽到「滴」的一聲提示音，安全鎖指示燈熄滅，水溫鍵指示燈亮起，即表示解鎖成功，進入解鎖狀態，可隨時使用。



鎖定狀態



解鎖狀態

自動鎖定

當開飲機無操作達 30 秒，將自動進入鎖定狀態。此時安全鎖指示燈閃爍約 8 秒，出水口氛圍燈與水溫指示燈同步熄滅。此時，按下任意按鍵，安全鎖燈亮起，再次按下安全鎖鍵，即進入解鎖狀態，可隨時使用。在鎖定狀態下，任何水溫鍵和出水鍵皆無功能。

2.4 取水操作

在解鎖狀態下，按下所需的水溫鍵，再選擇所需水量鍵進行取水。

開飲機提供 4 種水量及 1 種連續取水模式：

按下 100ml/250ml 鍵，開飲機發出「滴」一聲提示音，自動出水約 100ml。長按 2 秒，開飲機發出「滴滴」，兩聲提示音，則出水 250ml。

按下 350ml/500ml 鍵，開飲機發出「滴」一聲提示音，自動出水約 350ml。長按 2 秒，開飲機發出「滴滴」兩聲提示音，則出水 500ml。

按下連續/停止鍵，連續出水，再次按下連續/停止鍵則停止出水。

當聽到「滴」的一聲提示音，即表示取水完成。在取水過程中，可再次按下當前水量鍵手動停止出水。若再次取水，將默認使用上次選擇的水溫。

提醒：停止出水時可能會有些微延遲以防止乾燒，這屬於正常現象。

水溫鍵		出水溫度
	常溫鍵	常溫
	45°C 鍵	約 45°C ~ 50°C
	70°C 鍵	約 65°C ~ 75°C
	85°C 鍵	約 80°C ~ 90°C
	98°C 鍵	約 93°C ~ 98°C

重要提示

以上出水溫度測試數據均來自實驗室。

因電壓、海拔及環境溫度等因素影響，出水量與水溫可能出現些微偏差，此屬正常現象。

取用熱水時，因海拔高度等因素影響，出水口可能會產生蒸汽，屬於正常現象。請注意高溫，謹防燙傷。

2.5 缺水提醒

當開飲機運作時偵測到無水，將自動停止工作，並發出「滴滴滴」的缺水提示音，同時缺水指示燈閃爍。此時請立即加水，以確保正常使用。

若處於缺水狀態且 30 秒內未進行任何操作，開飲機將自動入鎖定狀態。

3. 維護與保養

- 3.1 長期不使用時，請拔掉電源並倒掉水箱內的剩餘水。再次使用前，按 98°C 水溫鍵出水 250ml 並倒掉。
- 3.2 水箱，內壺與積水盤可放入水中清洗，並用軟布擦乾。
- 3.3 水箱內的水不宜存放超過 48 小時。
- 3.4 請避免陽光直射或高溫環境，請定期清潔水箱，保持水箱潔淨。
- 3.5 限使用合格常溫自來水（附註：水質經過定期監控且符合法律規範，能安全飲用）。對於免疫力較弱者（例如：免疫功能失調者或嬰兒），建議應將自來水煮沸冷卻至常溫再使用。
- 3.6 建議每兩個月進行開飲機清洗。取出內壺和濾芯，將稀釋後的檸檬酸溶液倒入水箱，按下 250ml 出水鍵取水（重複 2-3 次），取出水箱倒出剩餘的檸檬酸溶液，並徹底清洗水箱。將內壺和濾芯妥善安裝回水箱，並將水箱重新裝回開飲機，再加入合格自來水，按下 98°C 水溫鍵出水 250ml 並倒掉，完成定期清洗工作。

注意：清洗過程中排出的水請勿飲用。

4. 注意事項

- 4.1 本產品僅適用於符合法律規範的合格常溫自來水，請勿加入其它液體。
- 4.2 對於免疫力較弱者 (例如: 免疫功能失調者或嬰兒)，建議將自來水煮沸冷卻至常溫再使用。
- 4.3 請將本產品放置於穩定的臺面，使用時請勿離開。
- 4.4 請勿觸碰出水口以免燙傷。
- 4.5 本產品內含 UV-C 發射器。請勿自行拆卸機殼和 UV-C 發射器。若機身外殼出現明顯損壞，請停止使用。
- 4.6 若電源線損壞，請停止使用。
- 4.7 除水箱與內壺外，請勿將本產品浸入水中或用水沖洗。
- 4.8 避免在高溫，潮濕的場所使用。
- 4.9 請勿加水超過最大刻度。
- 4.10 請單獨使用額定電流為 10A 或以上的帶接地線插座，避免與其它電器合用插座，以免發生異常引起火災。
- 4.11 請勿使用 110V/60Hz 以外的電壓。
- 4.12 清洗水箱及內壺或搬動過程中須拔下電源線插頭。請勿濕手插拔插頭，以免造成觸電，短路或火災。
- 4.13 產品在出貨前進行測試，如水箱內有少量殘留水屬正常現象。
- 4.14 因電壓，海拔及環境溫度等因素影響，出水量與水溫可能出現些微偏差，此屬正常現象。
- 4.15 為防止乾燒，停止出水會有輕微延遲，此屬正常現象。
- 4.16 本產品不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者 (包含孩童) 使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 4.17 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩本產品。
- 4.18 本產品出水含有未經加熱完成之水質，應確實定期更新濾芯並保持水源符合飲用水質標準。
- 4.19 為避免因溫度斷路器的誤復歸而發生危險，本產品不得經由外部開關裝置供電，例如計時器或連接到定期切換開關功能的電路。
- 4.20 本產品為一般家庭使用。

5. 故障排除

故障現象	可能原因	解決對策
開飲機無法啟動	電源線插頭沒有連接到位	確保電源線插頭與插座正確連接
開機後水溫指示燈閃爍	飲水機處於缺水警示狀態	水箱是否缺水
出溫水溫度偏高	水箱內水溫高於30°C	請在水箱內加入常溫水
開機後指示燈不亮，且按鍵無反應	電路板損壞	聯繫售後客服
機器無法出水	機器處於鎖定狀態	解除安全鎖
出水流速過慢	雜質堵塞進水口連接處	檢查水箱與機器連接處是否堵塞

緊急處理方式

產品如發生異常時，請立即關掉電源，並聯絡總代理山淬股份有限公司。若電源線損壞時，請勿自行更換，必須由製造廠或其服務處或具類似資格的人員更換，以避免產生危險。

6. 限用物質含有情況

設備名稱：3L 滅菌瞬熱開飲機				型號(型式): KWF-STWD01A		
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cd ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
塑膠件	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○
密封組件	○	○	○	○	○	○
PCB 組件	○	○	○	○	○	○
加熱組件	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出 0.1 wt %”及“超出 0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考3. “－”係指該項限用物質為挑除項目。						

7. 產品材質說明

名稱	材質	用途
金屬	304 不銹鋼	發熱體、水箱座濾網、水箱彈簧、進水口 NTC、出水口 NTC、水管彈簧
矽膠	矽膠	水管接頭密封圈、水箱座矽膠、出水嘴矽膠塞、鍋爐進水矽膠、水箱內墊圈、矽膠管
塑膠	ABS	主機外殼
	AS	水箱
	PP	水箱座支架
	PP、AS	進水接頭、出水嘴、出水嘴蓋

8. 保固說明

- 8.1 購買日起二年內，如需維修，請將商品連同保固卡自行負擔運費寄回總代理山淬股份有限公司，來信註明故障原因，姓名，電話及地址。收到商品維修完成後，由總代理山淬股份有限公司負擔運費寄回。
- 8.2 未填妥購買日期之保固卡或未出示購買時之統一發票，雖在保固期內亦得酌收材料費和服務工時費，敬請見諒。

非保固範圍

- 未按產品說明書要求使用，維護，保管而造成的損壞。
- 因不正確操作 (如對產品進行沖洗)，電源不正常，運輸及其它意外而造成的損壞。
- 非經本公司認可的維修或改裝而造成的損壞。
- 其他不可抗力因素 (如雷電、地震、火災、水災等) 造成的損壞。
- 非家庭或個人使用 (如工業、商業用) 而造成的損壞。
- 正常使用引起的產品老化，磨損等。

